

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują Dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 20380/04

I.

### OBWIESZCZENIE.

Podaje się do wiadomości osób interesowanych, iż **kwatery D., N. i XVII. na cmentarzu miejskim będą w bieżącym roku przekopane**, a wskutek tego wszystkie nagrobki, stojące na grobach zwyczajnych, zostaną usunięte.

Zamieszczając poniżej wykaz ś. p. zmarłych, w kwaterach tych pochowanych w grobach zwyczajnych, nad którymi stoją pomniki, wzywa się strony interesowane, któreby zamierzały wydobyć szczątki zmarłych osób i na inne stałe miejsce je przenieść, aby do dni 14\*) wniosły do Magistratu podanie na stemplu 1 kor. o zakupno gruntu na grób stały na właściwym miejscu i o ekshumację zwłok — po upływie bowiem tego czasu pomniki te bezwarunkowo usunięte zostaną.

### Wykaz z kwatery D.

#### pomników i krzyżów, przeznaczonych do usunięcia.

1. Falkiewicz Łukasz, 1882 — pomnik kamienny.
2. Alberti Franciszek, 1882 — krzyż drewniany.
3. Konopkova Elżbieta, 1869 — pomnik kamienny.
4. Gawlicka Julia, 1882 — krzyż drewniany.
5. Nowakowska Franciszka, 1882 — krzyż żelazny.
6. Lipińskie Dominika i Urszula, 1882 — pomnik kamienny.
7. Ungechauer Józef, 1882 — krzyż drewniany.
8. Wroński Andrzej, 1882 — krzyż drewniany.
9. Mazurkiewicz Agnieszka, 1866 — pomnik kamienny.
10. Ptaszyński Karol i Marya, 1879 — płyta kamienna.
11. Placer Floryan, 1881 — płyta kamienna.
12. Wojciechowska Kazimiera, 1882 — pomnik kamienny.
13. Stręk Tomasz, 1861 — płyta kamienna.
14. Pękalska Maryanna, 1843 — płyta kamienna.
15. Schwarz Ludwik, 1882 — krzyż drewniany.
16. Lang Adolf, 1862 — płyta kamienna.
17. Tomaszewski Paweł, 1882 — krzyż drewniany.
18. Zajączkowski Jan, 1882 — płyta kamienna.
19. Kolasiński Marya, Mikołaj i Edward, 1880 — trzy płyty kamienne.
20. Cztery pomniczki z krzyżami żelaznymi, napisy nieczytelne

\*) Obwieszczenie to było rozlepione po rogach ulic, nie mogło zaś być zamieszczonem w 3-cim numerze „Dziennika“, który wyszedł 10. marca 1904 r.

### Wykaz z kwatery N.

#### pomników i krzyżów, przeznaczonych do usunięcia.

1. Morawiecki Emanuel, 1883 — pomnik kamienny.
2. Kiliński Michał, 1883 — płyta kamienna.
3. Chwalbowski Jan, 1884 — krzyż drewniany.
4. Szałaśny Marek, 1887 — pomnik kamienny.
5. Miokowski Włodzimierz, 1882 — pomnik kamienny.
6. Wolf Antoni, 1883 — płyta kamienna.
7. Zechenterowa Julia, 1882 — piramida z piaskowca.
8. Warzycka Marya, 1883 — krzyż drewniany.
9. Litwinowicz Jan, 1883 — płyta kamienna.
10. Zaręba Maciej, 1883 — płyta kamienna.
11. Onyszkiewicz Michał, 1883 — płyta kamienna.
12. Wierzajski Adolf, 1883 — krzyż drewniany.
13. Horajn Julian, 1883 — płyta kamienna.
14. Grawczyński Adolf, 1883 — krzyż drewniany.
15. Bieńczycki Paweł, 1883 — pomnik kamienny.
16. Jastrzębski Bogdan, 1883.
17. Cztery pomniczki z krzyżami żelaznymi, napisy nieczytelne.

### Wykaz z kwatery XVII.

#### pomników i krzyżów, przeznaczonych do usunięcia.

1. Skocz Aleksander i Józef, 1886 — krzyż żelazny.
2. Pakisch Zygmunt, 1886 — pomniczek kamienny.
3. Cooke Franke, 1886 — pomniczek kamienny.
4. Baranowski Stanisław, 1886 — pomniczek kamienny.
5. Szarek Staś, 1887 — pomniczek kamienny.
6. Lichoń Józef, 1887 — pomniczek kamienny.
7. Schweizer Mania i Stasia, 1887 — krzyż drewniany.
8. Kluzenko Edward, 1886 — krzyż drewniany.
9. Meiss Honorata i Mania, 1886 — krzyż drewniany.
10. Gałek Anna i Leosia, 1886 — krzyż drewniany.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 16. marca 1904 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 21818/04

I.

### OBWIESZCZENIE.

Z uwagi na rozpoczęte roboty ogrodowe na plan-tacyach Magistrat przypomina rozporządzenie z dnia

8 kwietnia 1884 r. L. 11182, według którego psy na plantacjach należy prowadzić na smyczy.

Osoby, nie stosujące się do tego rozporządzenia, narażają się na grzywny.

Dozorcey plantacyjni i straż policyjna czuwać będą nad ścisłym wykonaniem niniejszego rozporządzenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 17. marca 1904 r.

Prezydent miasta:

*J. Friedlein* w. r.

## Mianowania urzędników i służby.

Prezydent miasta zgodnie z postanowieniem § 89. statutu dla stoł. król. miasta Krakowa zamianował:

1. **Wojciecha Talarka,**

2. **Leona Obrubańskiego,**

3. **Kazimierza Józefa 2-ga imien Ptaszkowskiego,** prowizorycznych egzекutorów miejskich, oficyałami egzекucyjnymi młodszymi Magistratu w XI. klasie rangi z płacą roczną w kwocie 1600 koron, dodatkiem kwaterowym w rocznej kwocie 360 koron, dodatkiem służbowym w rocznej kwocie 240 koron, oraz z prawem do dwóch pięcioleci po 200 koron rocznie (dekrety z dnia 11. marca 1904 LL. 558/03, 559/03, 162/04 prez.).

4. **Wojciecha Gibasa,** prowizorycznego pomocnika plantowego, pacholkiem miejskim, z płacą roczną 600 koron, relutum na mieszkanie w rocznej kwocie 200 koron, oraz z umundurowaniem (dekret z 16. lutego 1904 L. 879/03 prez.).

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych)

**Posiedzenie zwyczajne (58.- w kad. XII.) z dnia 3 marca 1904 r.**

*Przewodniczący:* Józef Friedlein, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* dr. Juliusz Leo.

*II. wiceprezydent miasta:* Michał Chyliński.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Jan Nowicki.

Radeów miejskich obecnych 53.

*Radcy miejscy:* Bartoszewicz, dr. Górski, dr. Jordan, Klemensiewicz, ks. dr. Spis (5) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: dr. Gross, dr. Paszkowski, dr. Rosenblatt, Słęk (4).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 popołudniu.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto. —

Sekretarz Rady miejskiej odczytuje następujące pisma:

1) Prośbę **Franciszka Kozłowskiego**, b. sierżanta miejskiej straży pożarnej, o przyznanie mu w drodze łaski emerytury.

Odesłano do Sekcyi III. (L. 13560/904). —

2) Prośbę Krakowskiego ochotniczego **Towarzystwa ratunkowego** o założenie schroniska dla chorych, znalezionych na ulicy.

Odesłano do Sekcyi V. (L. 11350/904). —

R. m. **Klemensiewiczowi** udzielono **urlopu** do 15-go kwietnia b. r. —

R. m. **Daszyński** zaznacza w sprawie **podrożeńia pieczywa**, że cech nie ma prawa wpływania na majstrów, aby podnosili ceny pieczywa i tworzyli kartel. Mowca zapytuje Przewodniczącego, czy, jako naczelnik władzy przemysłowej I. instancyi, zapobiegnie tego rodzaju uchwałom i czy zamierza poczynić odpowiednie kroki, aby ceny utrzymać w dotychczasowej wysokości.

Przewodniczący odpowiada, że po naradzie z naczelnikiem wydziału przemysłowego postanowił umożliwić jak najszerszy import tańszego pieczywa do Krakowa, ewentualnie przedstawić Radzie miejskiej wnioski w sprawie założenia piekarni miejskiej.

Wniosek r. m. **Epsteina**, aby otworzyć dyskusję w tej sprawie, upadł. —

R. m. ks. dr. **Bukowski** podnosi, że Magistrat wezwał komitet parafialny do **pokrycia nowym dachem probostwa św. Krzyża**, chociaż zobowiązał się uczynić to kosztem gminy miasta Krakowa w zamian za odstąpienie Gminie kawałek gruntu z ogrodu probostwa

Przewodniczący oświadcza, że sprawę zbada i odpowiednio zarządzi. —

R. m. **Rotter** zapytuje, kiedy będzie przedłożone Radzie **zamknięcie rachunkowe funduszu budowy wodociągu** miejskiego.

Przewodniczący odpowiada, że porozumie się w tym względzie z radcą miejskim, będącym referentem tej sprawy. —

R. m. **Epstein** wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Wzywa się Sekcyę I, aby zastanowiła się nad prowadzeniem własnej **miejskiej piekarni parowej**”.

Wniosek r. m. **Epsteina** odesłano do Sekcyi I. (L. 23871/904). —

R. m. **Schwarz** prosi Przewodniczącego, aby zarządził wybór uzupełniający jednego **członka Komisji konsensowej** w miejsce r. m. dra Domańskiego.

Przewodniczący odpowiada, że wybór ten postawi na porządku dziennym najbliższego posiedzenia. —

R. m. dr. **Bujwid** wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Wzywa się Sekcyę IV, aby zastanowiła się nad wysłaniem kilku nauczycieli szkół miejskich na **zjazd higieniczny w Norymberdze**, gdzie będzie rozpatrywany także dział higieny szkolnej”.

Wniosek ten odesłano do Sekcyi IV. (L. 24102/04). Przystąpiono do porządku dziennego.

Architekt miejski **Zawiejski** imieniem Komisji inwestycyjnej wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na koszt konkursu na plany **nowego ratusza** przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 2500 koron. Przyjęto bez rozpraw. (L. 23291/904). —

R. m. dr. **Koy** imieniem Sekcyi III. wnosi:

Rada miejska uchwali!

W miejsce zmarłego w dniu 21. lipca 1903 roku rady miejskiego ś. p. dra **Rudolfa Trzebieckiego** zaprasza się na **członka Rady miejskiej** p. **Jana Czubka**, c. k. profesora wyższ. gimn. św. Anny w Krakowie.

W miejsce ubytego rady miejskiego p. **Antoniego Medarda Kaweckiego** zaprasza się na **członka Rady**

miejskiej p. Henryka Matusińskiego, c. k. radcę Sądu kraj. wyższ. w Krakowie.

Przyjęto bez rozpraw. (LL. 2134/04, 1223/04).—

Radca Magistratu dr. Schlichting imieniem Sekeyi I. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zezwala się Ludwikowi Szulowi, właścicielowi handlu kolonialnego w Podgórzu, na zbudowanie pawilonu, przeznaczonego do **sprzedaży ryb morskich, na Małym Rynku** w Krakowie, bliżej ulicy Siennej.

2) Magistrat ma zastrzedz sobie ingerencyę i kontrolę nad cenami sprzedawanych ryb.

3) Pawilon ma być urządzony i utrzymywany, również jak i sprzedaż ryb ma być prowadzona według wszelkich wymogów sanitarnych i porządkowych, które oznaczy Magistrat.

4) Pawilon ma być wykonany według szczegółowych planów, które petent ma przedłożyć Magistratowi do zatwierdzenia.

5) Petent ma płacić czynsz dzierżawny w kwocie 40 koron rocznie za każde 5 m. □ zajętej powierzchni gruntu z zastrzeżeniem, iż powierzchnię, nie dochodzącą 5 m. □, uważać się będzie za całkowite 5 m. □. Powierzchnia zajętego gruntu nie może przenosić 40 75 m. □.

6) Z petentem ma być zawarty pisemny kontrakt dzierżawy, która ma trwać 1 rok, po upływie zaś roku dzierżawy będzie mogła przez Prezydenta miasta być wypowiedziana w każdym czasie na 3 miesiące naprzód.

7) Czynsz dzierżawny ma petent płacić od dnia podpisania kontraktu.

8) W razie rozwiązania kontraktu dzierżawy gmina miasta Krakowa nie będzie obowiązana do żadnego odszkodowania petenta.

9) Koszta spisania kontraktu i należitości stemplowe ma zapłacić petent.

10) Do podpisania kontraktu dzierżawy upoważnia się obok Prezydenta miasta dwóch radców miejskich.

R. m. Miedniak oświadcza się zasadniczo przeciw umieszczeniu budowli prywatnych na placach publicznych.

R. m. dr. Lustgarten, Kosobucki, dr. Cybulski żądają odesłania sprawy napowrót do Sekeyi I.

R. m. ks. dr. Bukowski, dr. Bujwid, dr. Poniękło, Rotter popierają wnioski Sekeyi I.

Wnioski Sekeyi I. przyjęto.

Wniosek odesłania tej sprawy do Sekeyi I. upadł. (L. 103040/903). —

Radca Magistratu Skrzyniarz imieniem Sekeyi I. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy** w kwocie 500 kor. dla Działu I. 9o) budżetu r. 1903 „**opłata za telefony**“.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 115146/903). —

Starszy Inspektor Bud. miej. Knaus imieniem Sekeyi I. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na utrzymanie konia rezerwowego oraz na powiększenie porcy owsa koniom **w zakładzie Tallarda** przyznaje się w Dziale IX. poz. 9 budżetu na rok 1903 **kredyt dodatkowy** w kwocie 682 koron

Przyjęto bez rozpraw. (L. 71746/903). —

Tenże imieniem Sekeyi I. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na zakupno sprzętów do **biura architekta miejskiego** przyznaje się do Działu I. poz. 9d) budżetu na rok 1903 **dodatkowy kredyt** w kwocie 487 koron.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 72207/903). —

Przystąpiono do wyboru członka Komisji teatralnej.

Przewodniczący zaprasza do skrutynium r. m.:

Schwarza, dra Łepkowskiego, Bazesa. Głosowano kartkami — głosujących 56, absolutna większość głosów 29. R. m. dr. Muczkowski otrzymał głosów 43, r. m. dr. Guńkiewicz otrzymał głosów 13, przeto **członkiem Komisji teatralnej** wybrany został r. m. dr. Muczkowski. (L. 8375/904). —

Przystąpiono do wyboru dwóch członków i 1 zastępcy **do Komisji wymiaru taks wojskowych**.

I. wiceprezydent dr. Leo wnosi, aby członkami wybrać r. m. **Suskiego i Birnbauma**, zastępcą zaś r. m. **Godzickiego**.

Wniosek I. wiceprezydenta dra Leo przyjęto. (L. 5185/903). —

R. m. dr. Cybulski imieniem Sekeyi IV. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Ustanowiony uchwałą Rady miejskiej z dnia 2-go grudnia 1897 w myśl obowiązujących przepisów szkolnych **ryczałt na mieszkanie dla dyrektorów i dyrektorek szkół wydziałowych, tudzież dla kierowników i kierowniczek szkół pospolitych miejskich** w kwocie 720 kor. rocznie podwyższa się począwszy od 1 stycznia 1904 r. a) dla dyrektorów i dyrektorek szkół wydziałowych do kwoty 900 koron rocznie, b) dla kierowników i kierowniczek szkół pospolitych do kwoty 800 koron rocznie.

R. m. dr. Bujak wnosi poprawkę, aby kierownikom szkół wydziałowych i pospolitych przyznać kwotę 960 koron, kierowniczkom zaś tychże szkół 800 koron.

II. wiceprezydent Chyliński, r. m. dr. Poniękło, dr. Bujwid, dr. Bandrowski bronią wniosków Sekeyi.

R. m. Uderski wnosi poprawkę, aby kierownikom szkół wydziałowych przyznać kwotę 900 koron, kierowniczkom zaś tychże szkół kwotę 720 koron.

Wnioski Sekeyi IV. i II. przyjęto.

Wnioski r. m. dra Bujaka i Uderskiego upadły. (L. 20034/903). —

Po wyczerpaniu porządku dziennego Przewodniczący o godzinie 6 minut 45 wieczorem zamyka posiedzenie jawne i zarządza tajne. —

**Posiedzenie nadzwyczajne (59. w kad. XII.) z dnia 10 marca 1904 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, I. wiceprezydent miasta.

II. wiceprezydent miasta: Michał Chyliński.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Jan Nowicki.

Radców miejskich obecnych 46.

Radcy miejscy: Bartoszewicz, dr. Cyfrowicz, Daszyński, Drobner, Epstein, prezydent Friedlein, dr. Górski, Klemensiewicz, Rotter, Słęk, hr. Wodzieki (11) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bazesa, Birnbaum, ks. dr. Bukowski, dr. Fischler, Jawor-

nicki, Markus, dr. Paszkowski, Rimler, Schmelkes, Sulikowski, Szatkowski, dr. Ulanowski (12).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 po południu.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto. —

Sekretarz Rady miejskiej odczytuje następujące pisma:

1) Prośbę **dyetaryuszy Magistratu** o unormowanie ich stosunków służbowych i płac, tudzież o udzielenie dodatku drożyznianego stałego.

2) Prośbę p. **Feliksa Nowotnego, naczelnika miejskiej straży pożarnej**, o przyznanie umundurowania w naturze lub dodatku osobistego na umundurowanie.

Pisma powyższe odesłano do Sekeyi III. (L. 25798/904, 25797/904). —

Przewodniczący odbiera od nowo wstępującego r. m. p. **Henryka Matusińskiego przyrzeczenie radzieckie**.

R. m. dr. Łepkowski, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Do Komisji w sprawie mieszkań stróżów i w sprawie opróżniania mieszkań suterenowych należy delegować 2 radców z Sekeyi ekonomicznej“.

Nagłość sprawy upadła, wniosek r. m. dra Łepkowskiego odesłano do Sekeyi I. (L. 26315/904) —

R. m. dr. Frühling prosi o przekazanie Sekeyi I. następującego wniosku:

„Rada miejska wzywa Budownictwo miejskie o przedłożenie projektu, wedle którego **nowo powstające ulice** w Krakowie mają być zabudowane wedle systemu ogródkowego (systemem will).“

Wniosek ten odesłano do Sekeyi I. (L. 26214/04). —

R. m. dr. Staniszewski wnosi, aby **sprawę stróżów** odesłano do Sekeyi III. —

R. m. dr. Seinfeld zapytuje, co się dzieje z jego wnioskiem o wypracowanie **regulaminu obrad Rady miejskiej** i unormowanie **zakresu działania Sekeyi i Komisji**.

Przewodniczący wyjaśnia, że sprawa ta znajduje się jeszcze w stadyum przygotowawczym, t. j. w sekcjach. —

R. m. dr. Seinfeld zapytuje, co się dzieje ze **sprawą budowy portu** w Krakowie i kiedy będą ukończone prace przygotowawcze, podjęte przez Gminę.

Przewodniczący odpowiada, że na ostatnim posiedzeniu miejskiej Komisji kanałów wodnych poruczono prof. Sikorskiemu wypracowanie wraz z kosztorysem projektu przekopania nowego ramienia Wisły przez Dębniki. Praca ta jest nader żmudna, zajmuje się nią od 3 miesięcy całe biuro techniczne. Roboty będą ukończone w najbliższym czasie. Plany pod względem rysunkowym, a także kosztorys są już gotowe; obecnie prof. Sikorski przygotowuje referat techniczny. Cały materiał będzie około 15 b. m. przedłożony miejskiej Komisji kanałów wodnych. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Starszy Inspektor Budownictwa miejskiego Knaus imieniem Komisji inwestycyjnej wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Nabyć** od p. Anny Maryi z hr. Michałowskich Mańkowskiej **na publiczne cele gminne realności**, pod l. k. 147 i 157 Dz. I. w Krakowie położone, lwh. 140 i 149 objęte, za ryczałtową cenę kupna 290.000 koron.

2) Wyżej wyrażoną cenę kupna w kwocie 290.000 koron wypłaci Gmina sprzedającej właścicielce przy podpisaniu kontraktu kupna-sprzedaży, a to w ten sposób, iż gmina miasta Krakowa przejmie do zapłaty wszelkie w dniu podpisania kontraktu hipotekę obu tych realności obciążające długi hipoteczne i ciężary, a resztę ceny kupna wypłaci p. Annie Maryi z hr. Michałowskich Mańkowskiej w gotówce.

3) P. Anna Marya z hr. Michałowskich Mańkowska odda obie sprzedane realności gminie miasta Krakowa w fizyczne posiadanie równocześnie z podpisaniem kontraktu kupna-sprzedaży. Dlatego też wszelkie dochody, oraz wszelkie podatki rządowe i autonomiczne z obu tych realności należące będą po dzień podpisania kontraktu do sprzedającej, a od tego dnia do gminy miasta Krakowa.

4) Gmina miasta Krakowa nie przyjmuje na siebie dotrzymania kontraktów najmu, jakie przez dotychczasową właścicielkę z poszczególnymi lokatorami zawarte zostały.

5) Wszelkie z zawarciem tego kontraktu połączone koszty, jako to: ewentualną należność skarbową, stemple, kosztą spisania kontraktu i t. p., poniesie gmina miasta Krakowa.

6) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Pana Prezydenta miasta PP. r. m.: Wandalina Beringera i Jana Kantego Federowicza, ewentualnie w razie nieobecności jednego z nich P. r. m. Henryka Schwarza.

7) Wydatek, z powyższem kupnem połączony, pokryty będzie według uznania Pana Prezydenta miasta bądź odrębną pożyczką, najwyżej na 4½% w jednej z instytucji kredytowych zaciągnąć się mającą, bądź też z funduszu pożyczki inwestycyjnej.

Sprawozdawca w obszernym wywodzie podaje obszar i wartość budynku i uzasadnia wniosek koniecznością pomieszczenia w jednym budynku tych biur Magistratu, które dzisiaj nie znajdują pomieszczenia w głównym gmachu i są rozrzucone w różnych stronach miasta, — a proponowany do zakupna budynek właśnie do tego celu się nadaje tak ze względu na swoje położenie, jak i ze względu na znaczną ilość obszernych ubikacyj.

R. m. Maciołowski popiera wniosek Komisji inwestycyjnej, uważając cenę kupna za umiarkowaną, a myśl pomieszczenia biur Magistratu w zakupić się mającym budynku za nader szczęśliwą. Mowca co do strony formalnej domaga się, aby w wypadkach, gdzie rozechodzi się o zakupno przez Gminę jakiej realności, we wniosku, zamieszczonym na porządku dziennym, była podana ulica i liczba orientacyjna zakupić się mającej realności.

R. m. dr. Bujwid również wyraża uznanie z powodu zamierzonego kupna na wymienione cele. Mowca zaznacza, że w tej realności mieści się gimnazjum żeńskie, które wydało znaczną kwotę na adaptację lokalu, sądząc, że przemieszka tam okres sześćioletni; Rada miejska musi więc być przygotowana, że w razie wypowiedzenia tego lokalu dyrekcja gimnazjum uda się do Gminy z prośbą o subwencję na kosztą przeniesienia.

R. m. dr. Frühling zapytuje, kiedy upływają terminy wynajmu lokali, zajmowanych obecnie przez biura Magistratu, mające się przenieść do zakupionej realności.

Przewodniczący wyjaśnia, że kontrakty najmu kończą się przeważnie w roku bieżącym; najem lokalu

w Rynku głównym kończy się w lipcu przyszłego roku, ale jest on zawarty pod tak korzystnymi warunkami, że albo właściciel zwolni Gminę od dopłaty, albo też zażąda tylko nieznacznego odszkodowania. Wreszcie najem jednego lokalu kończy się dopiero za dwa lata; tu w najgorszym razie musiałby jeden Wydział Magistratu pozostać na wymieniony okres czasu.

Wnioski Komisji inwestycyjnej przyjęto. (L. 25276/904). —

Radca Magistratu Skrzyniarz imieniem Sekcji I. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. 1) Wskutek podania Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie z dnia 27 lutego 1904 L. 20802 gmina miasta Krakowa zapewnia stosownie do przepisu § 21 ust. z dnia 29 czerwca 1868 r. L. 85 Dz. p. p. w razie przyścia do skutku budowy domu dla tejże Izby na gruncie realności l. k. 81 Dz. V., którą Izba na ten cel nabyć zamierza, odstąpienie na własność tejże Izbie na cele budowy tegoż domu gruntu miejskiego z parceli grunt. 2470 o powierzchni  $75 \square^0$ , położonego na narożniku ulic Długiej i Baszowej, pod warunkami:

a) że Izba odstąpi Gminie na cele regulacyjne ulicy Długiej skrawek gruntu z realności l. k. 81 Dz. V. o powierzchni  $8 \square^0$ ;

b) że złoży Gminie deklarację, mocą której uzna, że wartość odstąpionego przez Gminę gruntu odpowiada rencie rocznej w kwocie 600 koron.

2) Rada miejska upoważnia Prezydium miasta do ułożenia warunków definitywnego odstąpienia gruntu miejskiego i do zawarcia właściwego aktu, do którego podpisania upoważnia Rada obok Pana Prezydenta miasta radców miejskich PP.: dra Stanisława Domańskiego i dra Stanisława Tomkowicza.

II. Uwzględniając w części prośbę, w podaniu, pod I. powołanem, wyrażoną, Rada miejska zapewnia Izbie handlowej i przemysłowej w Krakowie na wypadek zbudowania własnego gmachu podwyższenie począwszy od 1 lipca 1905 dotacji na lokal, Izbie handlowej przez Gminę w myśl § 21 ust. z 29 czerwca 1868 L. 85 Dz. p. p. wypłacanej, z 1600 koron na 2000 koron.

R. m. dr. Frühling wnosi:

„Nad wnioskiem połączonych Sekcji I. i II. co do odstąpienia gruntu miejskiego Izbie handlowo-przemysłowej — Rada miejska przechodzi do porządku dziennego“.

R. m. dr. Guńkiewicz wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Wniosek Sekcji I. i II. zwraca się tym Sekcyom do zbadania, ile ubikacyj na pomieszczenie Izby handlowo-przemysłowej jest koniecznych i ile roczny czynsz najmu tych ubikacyj wynosić będzie“.

R. m. Uderski, dr. Bąkowski, dr. Seinfeld popierają wniosek połączonych Sekcji.

R. m. Beringer popiera wniosek r. m. dra Guńkiewicza.

R. m. dr. Staniszewski wnosi, aby przyjąć wnioski połączonych Sekcji z następującą zmianą:

„Zawrzeć z Izbą handlowo-przemysłową układ, mocą którego Gmina odstąpi Izbie grunt gminny pod budowę własnego domu Izby i obowiązując się opłacać tytułem wynagrodzenia za lokal i sprzęty Izby stały ryczałt roczny 2000 koron, nie ulegający podwyższeniu tak długo, dopóki Izba nie zamortyzuje zaciągniętej na budowę domu pożyczki; obowiązek płacenia ryczałtu gaśnie z chwilą spłacenia pożyczki oraz na wypadek, gdyby Gmina od obowiązku dostarczania Izbie lokalu ustawowo wcześniej uwolniona została. Ostateczna stylizacja odnośnej umowy ma nastąpić w porozumieniu z Mowcą i z r. m. drem Frühlingiem“.

R. m. dr. Frühling cofa swój wniosek i popiera zmianę, proponowaną przez r. m. dra Staniszewskiego.

R. m. dr. Bandrowski popiera wniosek r. m. dra Guńkiewicza.

R. m. Uderski oświadcza się przeciw odsyłaniu sprawy do Sekcji.

Sprawozdawca zgadza się na wniosek r. m. dra Staniszewskiego.

Wniosek r. m. dra Guńkiewicza upadł.

Wniosek r. m. dra Staniszewskiego przyjęto. (L. 20802/904). —

Radca Magistratu Buczkowski imieniem Komisji przemysłowej i Sekcji II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Komitetowi zawodowej wystawy metalowej w Krakowie, która ma się odbyć w lecie 1904 r., udziela się na cele urządzenia tejże wystawy jednorazowego zasiłku w kwocie 1000 koron.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 14748/903). —

R. m. dr. Guńkiewicz imieniem Sekcji III. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zmieniając częściowo postanowienia pierwszego ustępu artykułu VII. uchwały Rady z dnia 22 czerwca 1875, względnie ustępu V. uchwały Rady z dnia 20-go czerwca 1898, uchwała się, iż Inspektorowi Ekonomatu miejskiego nie będzie nadal przyznawane z urzędu obok kwatrowego mieszkanie *in natura*, a gdyby w przyszłości okazała się potrzeba przyznania mu mieszkania urzędowego, utraci w myśl ustępu V. uchwały Rady z 20 czerwca 1898 r. na czas używania tegoż dodatek kwatrowy.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 97367/903). —

Radca Magistratu Skrzyniarz imieniem Sekcji I. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 1940 koron 40 hal. dla Działu IX. poz. 10 a) budżetu miejskiego z r. 1903 (donajęcie sił roboczych do czyszczenia miasta).

Przyjęto bez rozpraw. (L. 106221/903). —

Po wyczerpaniu porządku dziennego Przewodniczący o godzinie 7 minut 30 wieczorem zamyka posiedzenie jawne i zarządza tajne. —

